



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Samantha Joan ROYLE**

Previous Name: **Samuel Joesph ROYLE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 27 day of June, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Cory ADAMS**

Previous Name: **Cory FORD**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of July, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Laurie Helen SCHAMBER**

Previous Name: **Laurie Helen TAMMINEN**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of July, 2018

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Seanna O'BRYNE**

Previous Name: **Strider Sean O'BRYNE**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 9 day of July, 2018

NOTICES / AVIS

LAW SOCIETY OF YUKON

Pursuant to Rule 32 of the Law Society of Yukon Rules, please be advised that the newly elected executive for the Law Society of Yukon for the coming year (May 2018 - May 2019) is as follows:

President	Mark E. Wallace
Past President	James R. Tucker
First Vice-President (Discipline)	Suzanne M. Duncan
Second Vice-President (CLE)	David J. Christie
Secretary	S. Marlaine Anderson-Lindsay
Treasurer	Richard E. Smith
Public Representatives	Gina M. Nagano
Executive Director	Linda M. Doll

*Linda Doll, Executive Director
Law Society of Yukon*

APPOINTMENTS

FILED
O.I.C. 2018/113 12 June, 2018

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The appointment of Erin Johnston as a member of the Yukon Child Care Board made by Order-in-Council 2016/141 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/114 12 June, 2018

MARRIAGE ACT

Pursuant to section 24 of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Karmen Cozens is appointed as an issuer of marriage licences.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/115 12 June, 2018

MOTOR VEHICLES ACT

Pursuant to subsection 24(1) of the Motor Vehicles Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Richard Reaume is appointed as a member of the Driver Control Board, effective June 22, 2018, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/113 12 juin 2018

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. La nomination d'Erin Johnston, à titre de membre de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon, effectuée par le Décret 2016/141, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/114 12 juin 2018

LOI SUR LE MARIAGE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 24 de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Karmen Cozens est nommée délivreur de licences.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/115 12 juin 2018

LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 24(1) de la Loi sur les véhicules automobiles, décrète :

1. Richard Reaume est nommé commissaire de la Commission de réglementation des conducteurs, à compter du 22 juin 2018, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

FILED
O.I.C. 2018/116 12 June, 2018

YUKON COLLEGE ACT

Pursuant to subsection 6(1) of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Jocelyn Curteanu is appointed as a member of the Yukon College board of governors for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/117 12 June, 2018

YUKON COLLEGE ACT

Pursuant to paragraph 6(1)(d) of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Ernie Prokopchuk is appointed as a member of the Yukon College board of governors, effective July 5, 2018, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/116 12 juin 2018

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 6(1) de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète :

1. Jocelyn Curteanu est nommée membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/117 12 juin 2018

LOI SUR LE COLLÈGE DU YUKON

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)d) de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète :

1. Ernie Prokopchuk est nommé membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon, à compter du 5 juillet 2018, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

MINISTERIAL ORDERS**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

FILED

M.O. 2018/23 14 June, 2018

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Minister of Health and Social Services orders

1. Douglas Cryer is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 21, 2018.
2. Bhreagh Dabbs is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 23, 2018.
3. Donald Nikkel is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 7, 2018.
4. Sydney Daniel Reimer is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 14, 2018.
5. Trent Jamieson is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 16, 2018.
6. Sydney Daniel Reimer is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 18, 2018.
7. Daniel Hawk Ching Wong is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 25, 2018.
8. Judy Tomlin is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective September 1, 2018.

Dated at Whitehorse, Yukon this 13 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/23 14 juin 2018

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, arrête :

1. Douglas Cryer est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 21 juin 2018.
2. Bhreagh Dabbs est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 23 juin 2018.
3. Donald Nikkel est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 7 juillet 2018.
4. Sydney Daniel Reimer est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 14 juillet 2018.
5. Trent Jamieson est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 16 juillet 2018.
6. Sydney Daniel Reimer est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 18 août 2018.
7. Daniel Hawk Ching Wong est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 25 août 2018.
8. Judy Tomlin est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 1er septembre 2018.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 13 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

FILED
M.O. 2018/24 20 June, 2018

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Minister of Health and Social Services orders

1. Kimberley Beggs is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.
2. Martin Carroll is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.
3. Marie (Chantal) Dowden is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.
4. Gavin Gardiner is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.
5. Carolyn (Lyn) Hartley is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.
6. Lisa Hutton is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.
7. Lois Moorcroft is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of June, 2018.

DÉPOSÉ
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/24 20 juin 2018

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, arrête :

1. Kimberley Beggs est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.
2. Martin Carroll est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.
3. Marie (Chantal) Dowden est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.
4. Gavin Gardiner est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.
5. Carolyn (Lyn) Hartley est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.
6. Lisa Hutton est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.
7. Lois Moorcroft est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 juin 2018.

FILED
M.O. 2018/25 20 June, 2018

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Minister of Health and Social Services orders

1. Alexandra Wilson is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 29, 2018.
2. Connor Nielsen is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 30, 2018.
3. Wayne Potoroka is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 3, 2018.
4. Arielle Meynen-Boyd is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 7, 2018.
5. Campbell Malloch is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 20, 2018.
6. Mecah Wills is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 28, 2018.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of June, 2018.

DÉPOSÉ
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/25 20 juin 2018

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, arrête :

1. Alexandra Wilson est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 29 juin 2018.
2. Connor Nielsen est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 30 juin 2018.
3. Wayne Potoroka est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 3 juillet 2018.
4. Arielle Meynen-Boyd est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 7 juillet 2018.
5. Campbell Malloch est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 20 juillet 2018.
6. Mecah Wills est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 28 juillet 2018.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 juin 2018.

FILED
M.O. 2018/26 25 June, 2018

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Minister of Health and Social Services orders

1. Kaurel Davidson is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 30, 2018.
2. Michael MacLeod is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 28, 2018.
3. Sarah Crane is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 11, 2018.
4. Godakanda (Bobby) Prematunga is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective August 25, 2018.
5. Marilyn Tess Lawrence is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of June, 2018.

DÉPOSÉ
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/26 25 juin 2018

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, arrête :

1. Kaurel Davidson est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 30 juin 2018.
2. Michael MacLeod est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 28 juillet 2018.
3. Sarah Crane est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 11 août 2018.
4. Godakanda (Bobby) Prematunga est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 25 août 2018.
5. Marilyn Tess Lawrence est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 juin 2018.

PART II

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2018/118 12 June, 2018

CRIMINAL CODE (CANADA) AND LOTTERY LICENSING ACT

Pursuant to the Criminal Code (Canada) and the Lottery Licensing Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Order-in-Council 2005/32 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2018.

This notice was published in the Yukon News on June 29, 2018.

FILED

O.I.C. 2018/119 28 June, 2018

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Regulation to amend the Hotsprings Road Development Area Regulation (2018) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

PARTIE II

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/118 12 juin 2018

CODE CRIMINEL (CANADA) ET LOI SUR LES LICENCES DE LOTERIES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au Code criminel (Canada) et à la Loi sur les licences de loteries, décrète :

1. Le Décret 2005/32 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 juin 2018.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 29 juin 2018.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/119 28 juin 2018

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2018 modifiant le Règlement sur la région d'aménagement du chemin Hotsprings paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2018/120 28 June, 2018

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Second Regulation to amend the Hotsprings Road Development Area Regulation (2018) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

FILED
O.I.C. 2018/121 28 June, 2018

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Regulation to amend the M'Clintock Place Development Area Regulation (2018) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/120 28 juin 2018

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur l'aménagement régional, ordonne ce qui suit :

1. Est établi le Règlement no 2 de 2018 modifiant le Règlement sur la région d'aménagement du chemin Hotsprings.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/121 28 juin 2018

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2018 modifiant le Règlement sur la région d'aménagement de M'Clintock Place paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2018/122 28 June, 2018

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Regulation to amend the Whitehorse Periphery Development Area Regulation (2018) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

FILED

O.I.C. 2018/123 28 June, 2018

ENVIRONMENT ACT

Pursuant to the Environment Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Designated Materials Amendment Regulation 2018 is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/122 28 juin 2018

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2018 modifiant le Règlement sur la Région d'aménagement de la périphérie de Whitehorse paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2018/123 28 juin 2018

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur l'environnement, décrète :

1. Est établi le Règlement modificatif de 2018 concernant les matériaux désignés paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2018/124 28 June, 2018

HIGHWAYS ACT

Pursuant to the Highways Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. Those portions of highway marked as Area 1 and Area 2 and outlined in bold on the map attached as Schedule 2, which are shown on Plan 50394 CLSR and described in Schedule 1, are closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

FILED
O.I.C. 2018/125 28 June, 2018

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. The attached Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Pickhandle Lakes Habitat Protection Area) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/124 28 juin 2018

LOI SUR LA VOIRIE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi sur la voirie, décrète :

1. Sont fermées les portions de route identifiées Zone 1 et Zone 2 et circonscrites en gras sur la carte jointe à titre d'annexe 2, lesquelles apparaissent sur le plan 50394 AATC et sont décrites à l'annexe 1.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/125 28 juin 2018

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres au Yukon (Région de protection de l'habitat des lacs Pickhandle) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED
O.I.C. 2018/126 28 June, 2018

**PLACER MINING ACT and QUARTZ
MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. In section 3 of the Prohibition of Entry on Certain Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order, the expression "for the period from the date of this Order to and including June 29, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

FILED
O.I.C. 2018/127 28 June, 2018

**PLACER MINING ACT and QUARTZ
MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders

1. In section 3 of the Prohibition of Entry on Certain Lands (Whitefish Wetlands) Order, the expression "for the period from the date of this Order to and including June 29, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/126 28 juin 2018

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI
SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. À l'article 3 du Décret interdisant l'accès à certaines terres (région du lac Summit et de la rivière Bell), l'expression « Pour la période comprise entre la date du présent décret et le 29 juin 2018, inclusivement, il est interdit de se rendre sur les terres décrites à l'annexe afin : » est remplacée par l'expression « Il est interdit de se rendre sur les terres décrites à l'annexe afin : ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/127 28 juin 2018

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI
SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. À l'article 3 du Décret interdisant l'accès à certaines terres (terres humides de Whitefish), l'expression « Pour la période comprise entre la date du présent décret et le 29 juin 2018, inclusivement, il est interdit de se rendre sur les terres décrites à l'annexe afin : » est remplacée par l'expression « Il est interdit de se rendre sur les terres décrites à l'annexe afin : ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

FILED
O.I.C. 2018/128 28 June, 2018

TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to the Territorial Lands (Yukon) Act, the
Commissioner in Executive Council orders

1. All of the land shown within Lots 2 to 7, Lot 12 on CLSR Plan 50394, LTO Plan 24094 that, before the making of this Order, was deemed under section 11 of the Act to be reserved to the Crown is no longer deemed to be reserved to the Crown under that section.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

DÉPOSÉ
DÉCRET 2018/128 28 juin 2018

**LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la Loi
du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. La totalité des terres se trouvant à l'intérieur des lots 2 à 7 et du lot 12 sur le plan 50394 AATC, plan 24094 BTBF qui, avant que ne soit pris le présent décret, étaient réputées réservées à la Couronne en vertu de l'article 11 de la Loi, ne sont plus réputées réservées à la Couronne en vertu de cet article.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2018/27 28 June, 2018

OIL AND GAS ACT

Pursuant to the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1. In section 2 of the Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order, the expression "for the period from the date of this Order to and including June 29, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

FILED

M.O. 2018/28 28 June, 2018

OIL AND GAS ACT

Pursuant to the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1. In section 2 of the Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order, the expression "for the period from the date of this Order to and including June 29, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

FILED

M.O. 2018/29 28 June, 2018

OIL AND GAS ACT

Pursuant to the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

1. In section 2 of the Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Whitefish Wetlands) Order, the expression "for the period from the date of this Order to and including June 29, 2018" is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 28 day of June, 2018.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/27 28 juin 2018

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la Loi sur le pétrole et le gaz, arrête :

1. À l'article 2 de l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (région du lac Summit et de la rivière Bell), l'expression « pour la période comprise entre la date du présent arrêté et le 29 juin 2018 inclusivement » est abrogée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/28 28 juin 2018

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la Loi sur le pétrole et le gaz, arrête :

1. À l'article 2 de l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (région du lac Summit et de la rivière Bell), l'expression « pour la période comprise entre la date du présent arrêté et le 29 juin 2018 inclusivement » est abrogée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2018/29 28 juin 2018

LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément à la Loi sur le pétrole et le gaz, arrête :

1. À l'article 2 de l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (terres humides de Whitefish), l'expression « pour la période comprise entre la date du présent arrêté et le 29 juin 2018 inclusivement » est abrogée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 28 juin 2018.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçu au plus tard à midi la deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l'Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour d'un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants:

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index)	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

